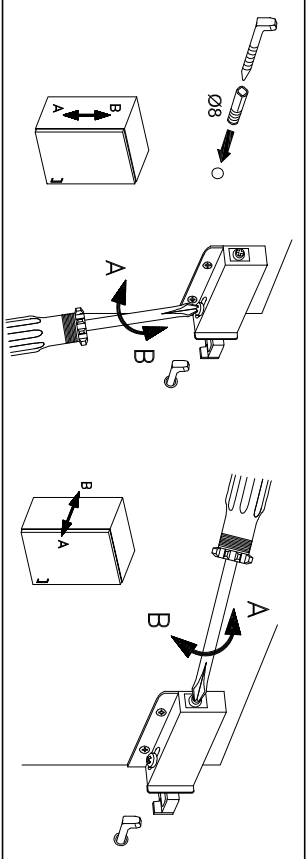


Bohrlochhöhen für Schraubhaken und Abflußhöhe
Boorgaathoogtes voor schroefhaak en afvoerhoogtes
Drilling points for screw hooks and dimensions for drain
Hauteur d'alésages pour crochet à vis et hauteur des tuyaux d'évacuation

Achtung: Die Montage muß durch fachkundige Personen erfolgen.
Der Untergrund zur Wandbefestigung ist vor Montage zu prüfen.
Bitte wählen Sie entsprechend das geeignete Befestigungsmaterial.
Fehlerhafte Montagen können das Möbel beschädigen oder dessen Funktion dauerhaft beeinträchtigen. Für Sech- Und Personenschäden übernehmen wir im Falle einer unsachgemäßen Montage keine Haftung.
Let op: De montage moet door vakkundige personen worden uitgevoerd.
De ondergrond voor bevestiging moet voor de montage worden gecontroleerd. Kies voor geschikt montage materiaal.
Een onjuiste montage kan het meubel beschadigen of het functioneren blijvend belemmeren. Voor materiële schade of persoonlijk letsel zijn wij ingeval van een onjuiste montage niet aansprakelijk.

Attention: Assembly must be carried out by skilled personnel.
The substructure for the wall mounting must be checked before assembly.
Please select a suitable mounting material.
Faulty assembly can damage furniture or permanently impair its function.
We will not be held responsible for damage to material or persons in the case of improper assembly.

Attention: Le montage doit être effectué par des personnes compétentes.
Il convient de vérifier la surface pour la fixation murale avant le montage.
Veuillez choisir le bon matériel pour la fixation.
Les montages défectueux peuvent endommager le meuble ou en affecter sa fonction de manière durable. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou aux biens en cas de montage non conforme.



Schubkasten-Montage / Drawer assembly / Montage de tiroir

1 Körperschiene herausziehen, ...
Pull out cabinet member ...
Tirer la coulisse ...

2 ... Lade leicht schräg auf die Körperschiene aufsetzen ...
... Set drawer on cabinet member ...
... mettre le tiroir sur la coulisse l'inclinant sur l'avant ...

3 ... und einschieben bis die Lade einrastet
... Push in until drawer locks in place
... pousser le tiroir sur la coulisse horizontalement à fond.

Schubkasten-Demontage / Drawer removal / Demontage de tiroir

4 Lade komplett herausziehen und anheben
Pull out drawer completely and lift
Tirer le tiroir et le lever vers le haut

Anheben = Ausschalten der Ausziensicherung in Offenstellung!
Lifting = The pulling-out protection is switched off in the open position!
Soulever = arrêt de la protection anti-extraction en position ouverte !

Verstellung, Adjustement, Réglage

Seitenverstellung: Klemmhebel (1) leicht nach hinten drücken, Front leicht anheben und über Riffelung verschieben (Verstellweg ±1,5 mm), Klemmhebel loslassen.
Side adjustment: Press the damping lever (1) lightly to the back and move over the ribbing. Adjustment range is ± 1,5 mm. Release the damping lever.
Latéral: pousser les clips sous-tiroir (1) vers l'arrière déplacer votre façade latéralement, relâcher les clips ±1,5 mm.

Höhenverstellung: Schraube (2) leicht lösen und Front über Exzenterschraube (3) in die gewünschte Höhenposition bringen. Verstellweg ± 2 mm. Schraube (2) festziehen.
Height adjustment: Lightly loosen screw (2) and adjust to desired position by means of excenter screw (3). Adjustment range is ± 2 mm. Tighten screw (2)
Hauteur: desserrer les vis (2) intérieures, monter ou descendre la façade à l'aide du vis (3) excentrique ± 2 mm, rebloquer les vis (2).

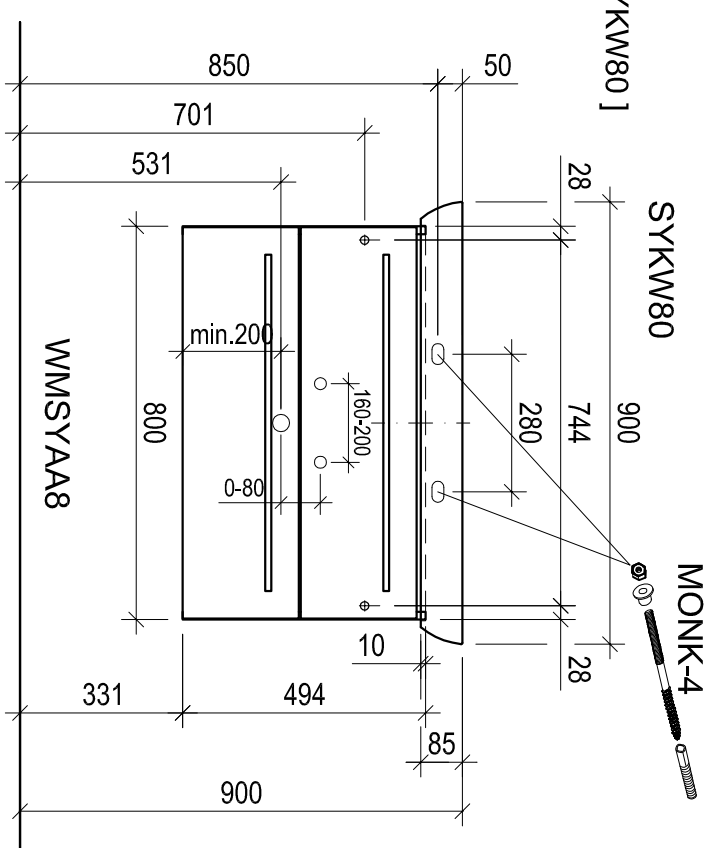
Montage der Nova Pro Seitenreiling
Installing the Nova Pro side railing
Montage sur Nova Pro bandeaux latéraux

Monteren der Relinge:
Rückwand- und Fronthalter nach vorgegebenen Montagezeichnung befestigen. Railing in den Rückwand- und Fronthalter einrasten.
Anschließend die Abdeckklüsen nach vor schieben.
Neigungsfrontverstellung:
Neigungsverstellung der Front durch drehen der Schraube mit einem Pozidrive Nr. 2

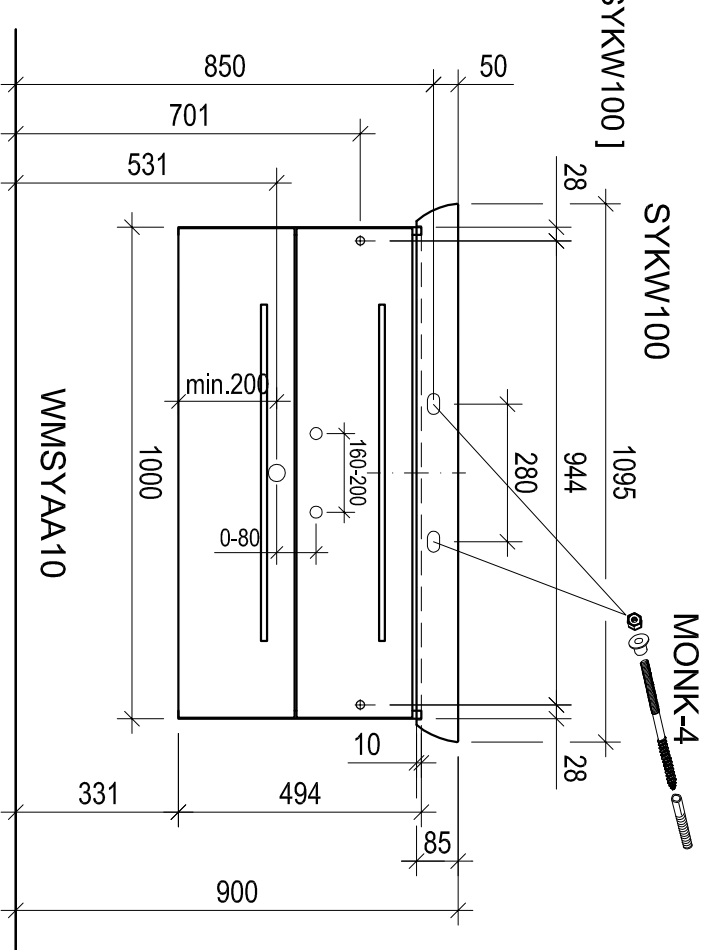
Installing the railings:
Fasten back and front railing clips as shown on the assembly drawing. Snap the railing into the back and front railing clips.
To complete, slide the cover caps forward.
To adjust the tilt of the front panel:
Adjust the tilt by turning screw with a Pozidrive No. 2

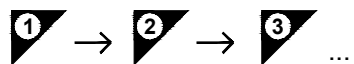
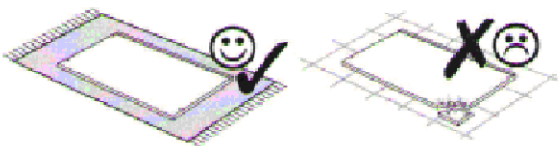
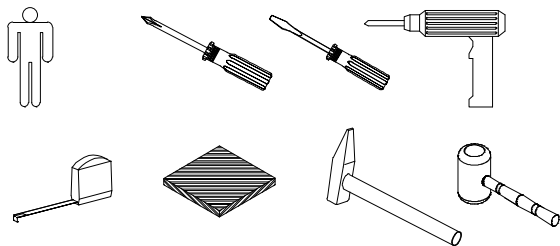
Assemblage du bandeaux latéraux:
Paroi arrière et support avant selon les spécifications joindre le dessin d'assemblage.
bandeaux latéraux dans la paroi arrière et le support avant se mettre en place. Puis les manches de couverture faire avancer.
Réglage d'inclinaison de la façade:
Dévisser ou revisser la vis avec un tournevis Pozidrive Nr. 2.

KERAMIK-Waschtische werden grundsätzlich ohne Montagematerial geliefert.
Die Hersteller empfehlen zur Befestigung der Möbelwaschtische
Stockschrauben M10x140, je nach Modell 2 bis 4 Schrauben.
KERAMIEK-Wastafels worden principieel zonder montage materiaal geleverd.
De fabrikanten raden voor de bevestiging van de meubelwastafels
stokschroeven M10x140 aan, afhankelijk van het model 2 tot 4 schroeven.
CERAMIC-Washbasins are always delivered without installation material.
The manufacturers fixtures recommend that fitted washbasins be
mounted with hanger bolts M10x140, with 2 to 4 screws depending on model.
CÉRAMIQUE-lavabos sont toujours livrés sans matériel de montage.
Les fabricants préconisent l' utilisation de vis à double filetage M10x140
pour la fixation des meubles de lavabos, 2 à 4 vis en fonction du modèle.

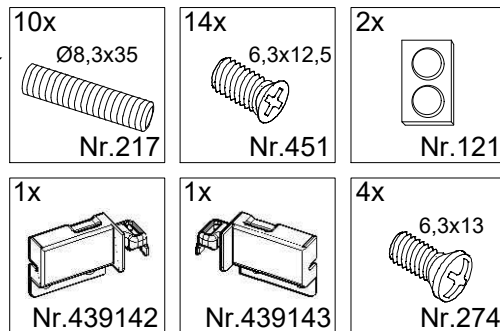


SY10AA
[WMSYAA10 + SYKW100]



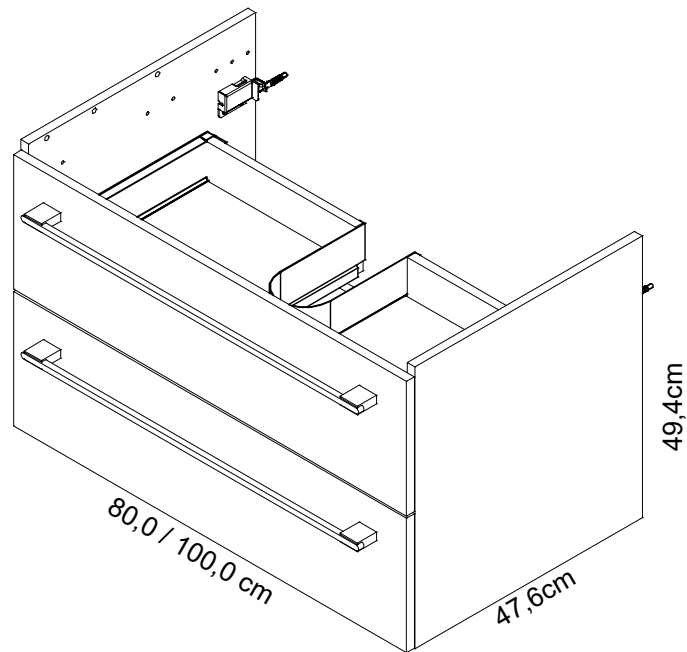


1

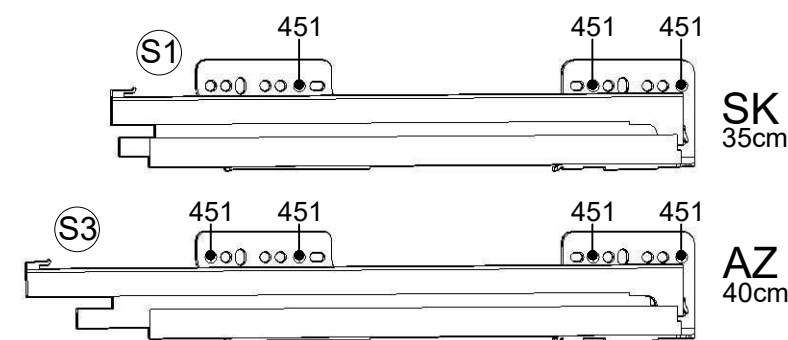
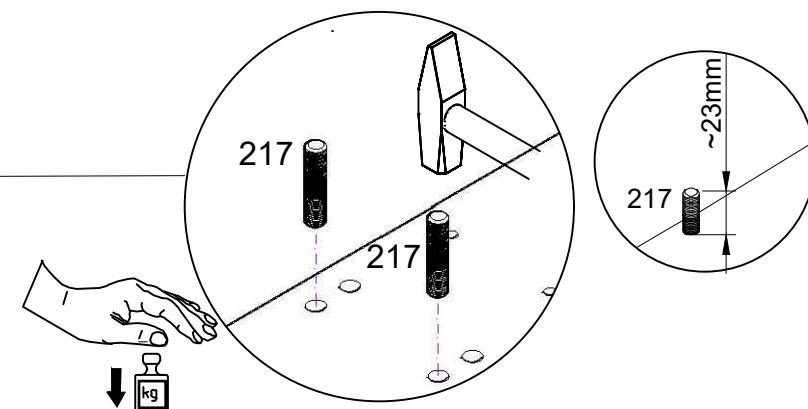
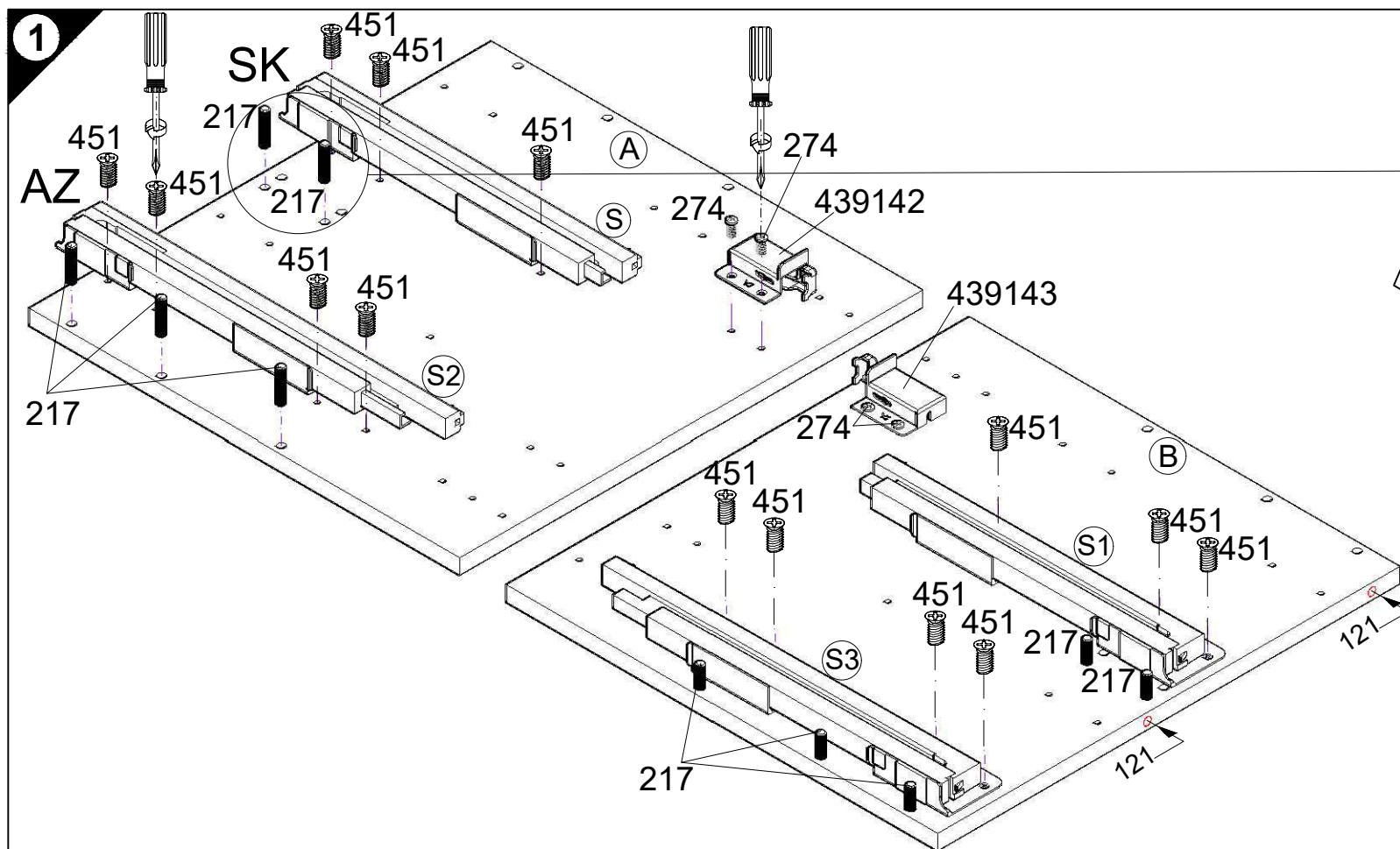
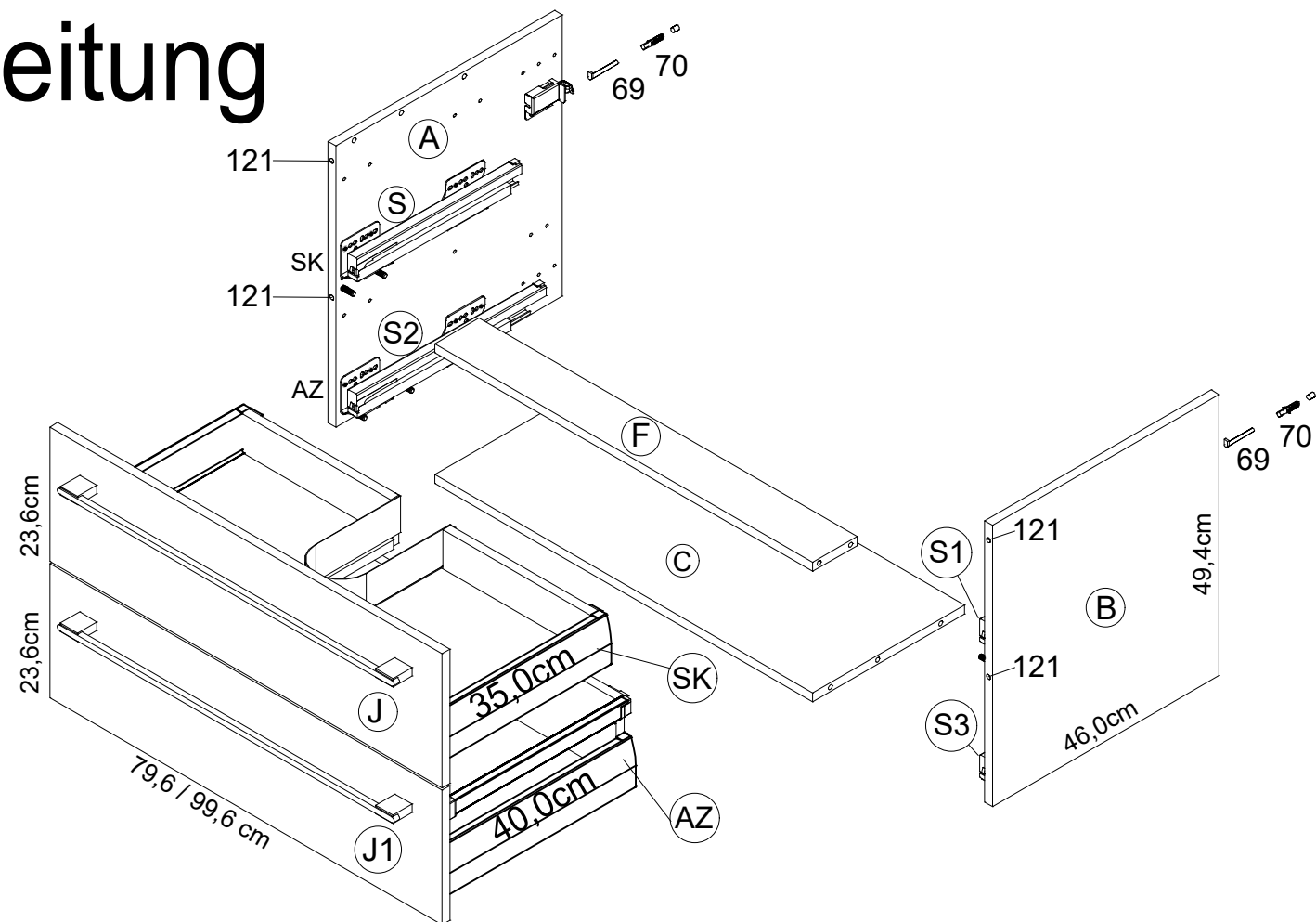


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Montageanleitung



WMSYAA8
WMSYAA10



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

WMSYAA8 | [A] E740500 | [B] E740500 | [C] E740503 | [F] E740505 | [J] E740551 | [J1] E740551 | [S] E469246 | [S1] E469247 | [S2] E469242 | [S3] E469243

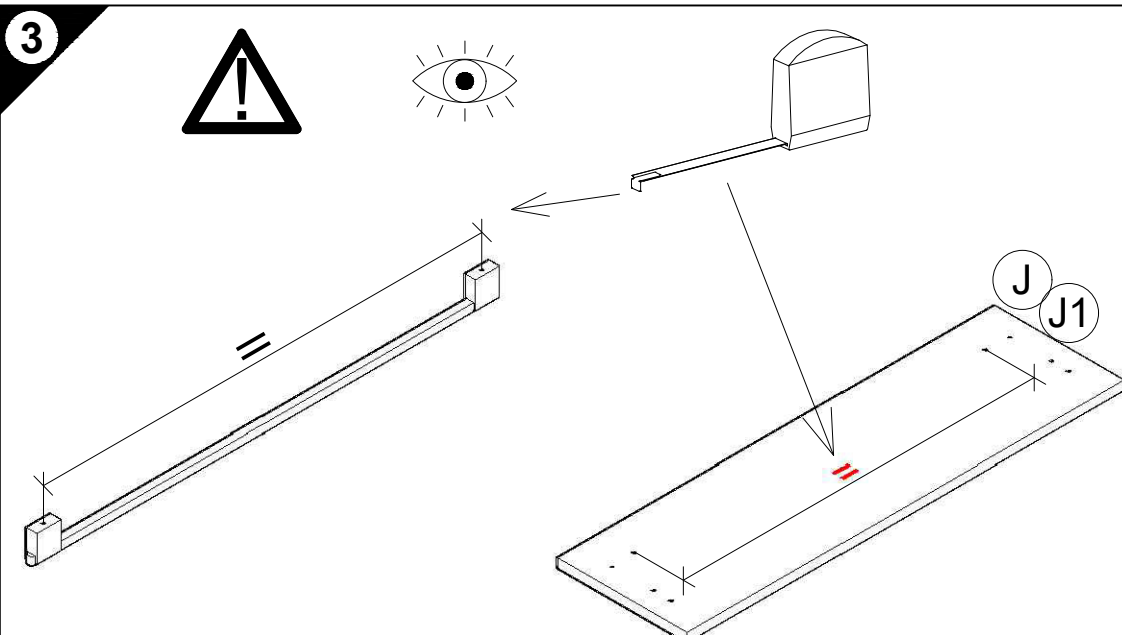
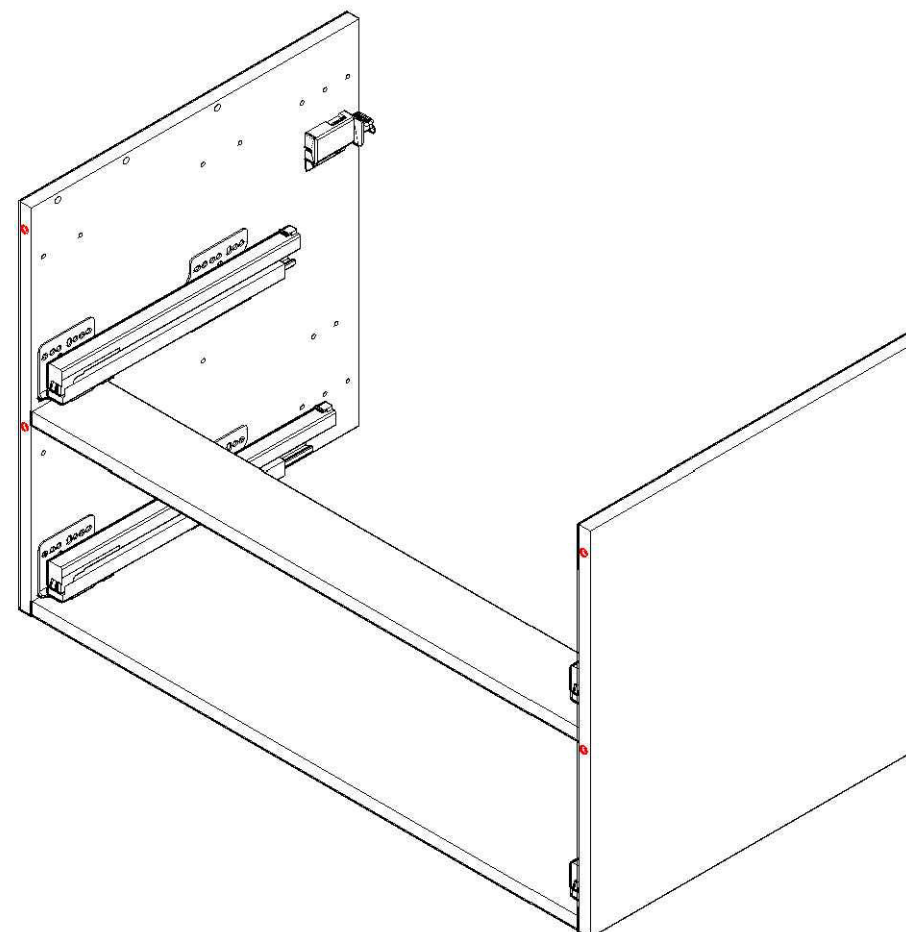
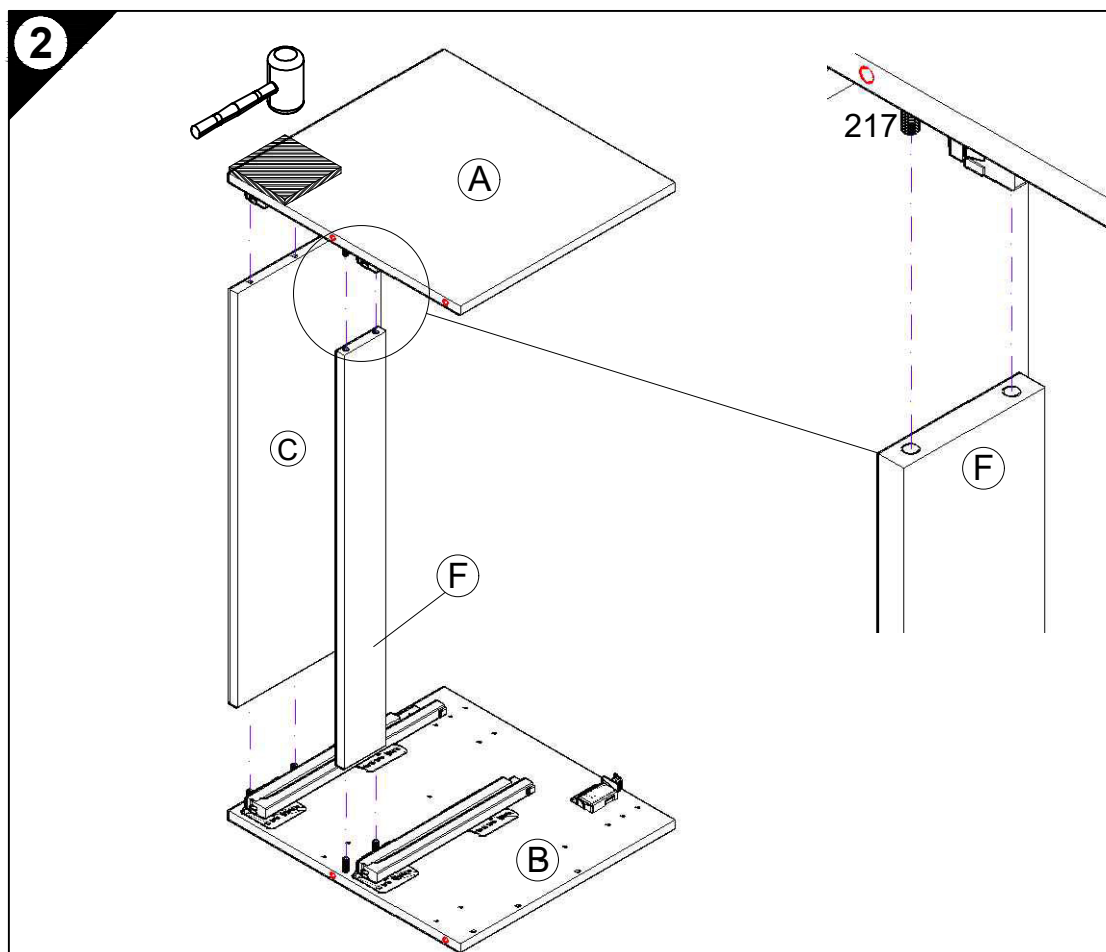
WMSYAA10 | [A] E740500 | [B] E740500 | [C] E740502 | [F] E740504 | [J] E740550 | [J1] E740550 | [S] E469246 | [S1] E469247 | [S2] E469242 | [S3] E469243

1 → 2 → 3 ...

4x
M4x22
Nr.484

2x
Ø8x40
Nr.70

2x
5,2x55
Nr.69



D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden
und mit wenig Druck durchbohren!

GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit
and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois !
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté
et percer en appliquant une faible pression !

NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor
en oefen bij het boren weinig druk uit!

E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada
y taladrar con poca presión!

I Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata
e trapanare esercitando solo una leggera pressione!

RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло
и просверлить с незначительным давлением!

PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła
i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót,
és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták
a provrtejte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom
in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!

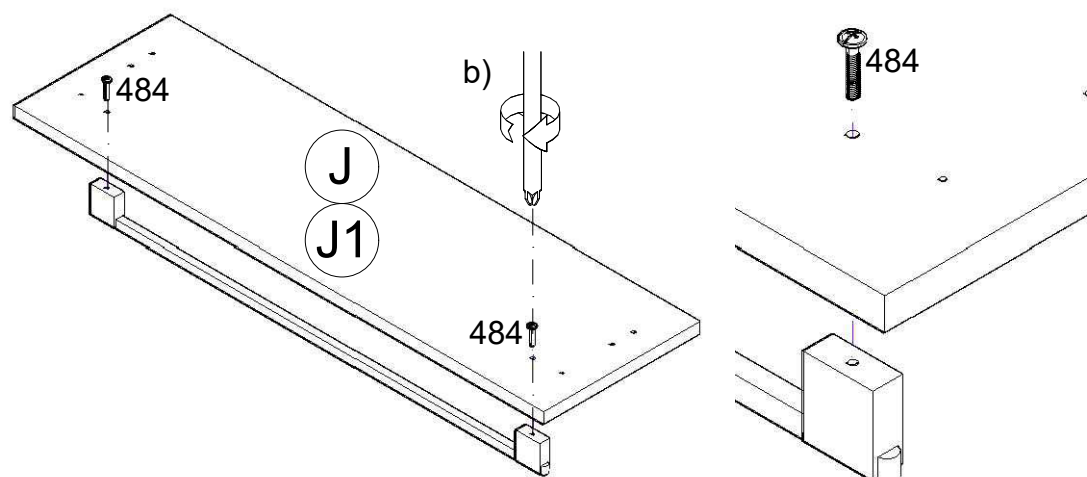
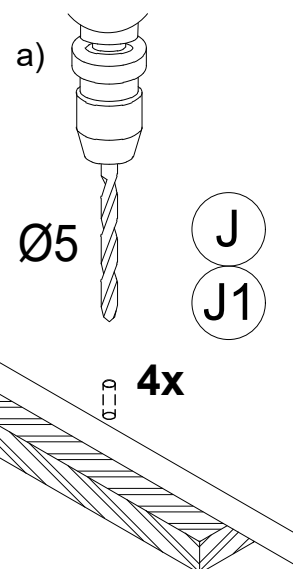
FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää
ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr
och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!!
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn!
Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç
uygulayarak delin!



4 Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
Check substructure and fixings for suitability!

GB Check substructure and fixings for suitability!

F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !

NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!

E ¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!

I Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!

RUS Основание и крепежный материал проверить на пригодность!

PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!

H Az alapelületet és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!

CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!

SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!

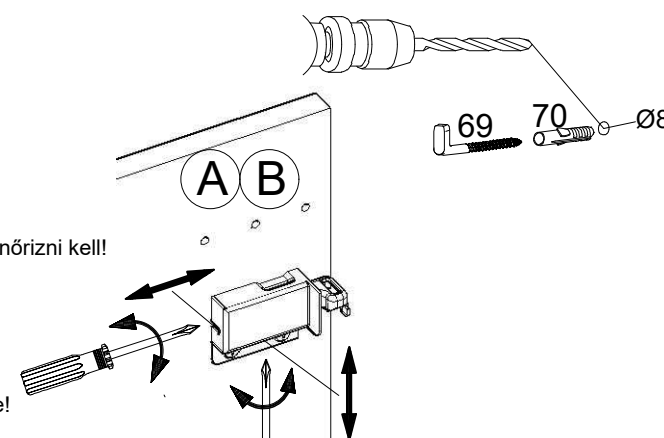
FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!

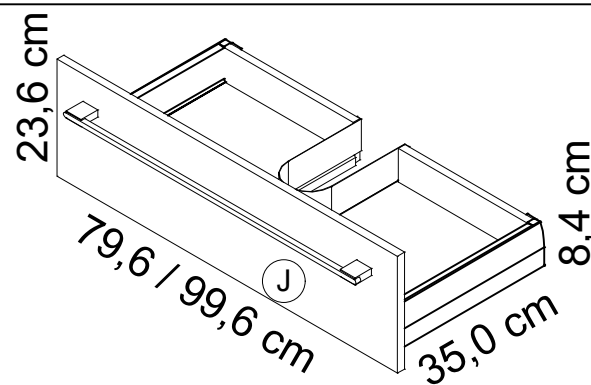
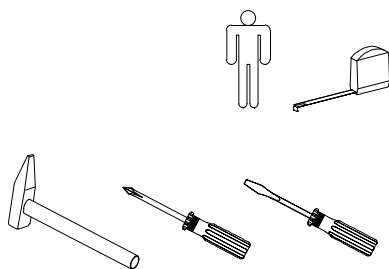
S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!

SK Preverte vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!

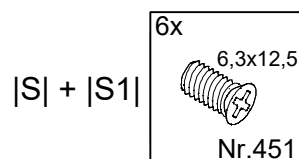
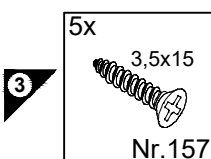
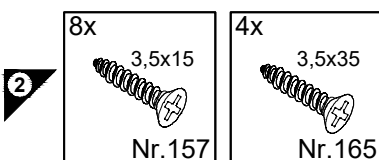
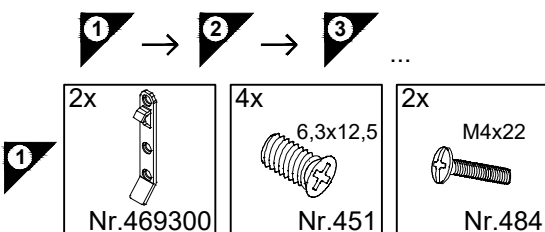
RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!

TR Zeminin ve bağlanı elementlerinin uygunluğunu kontrol edin!

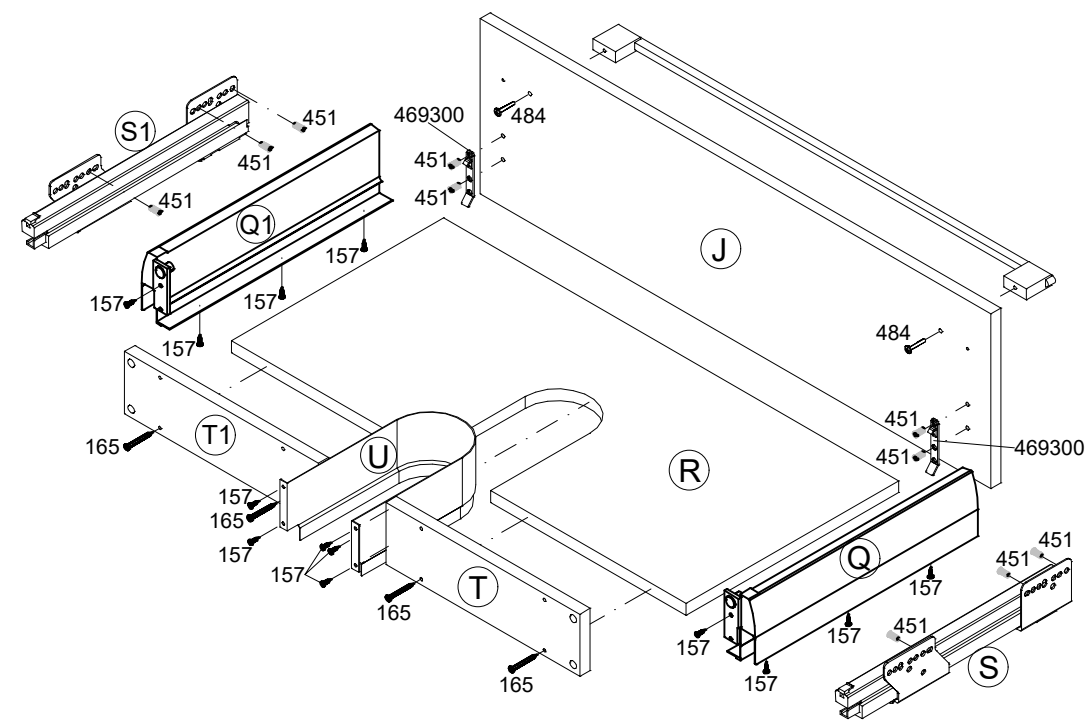
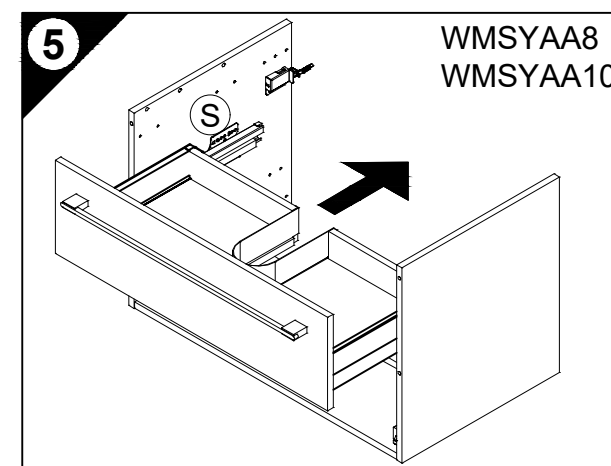
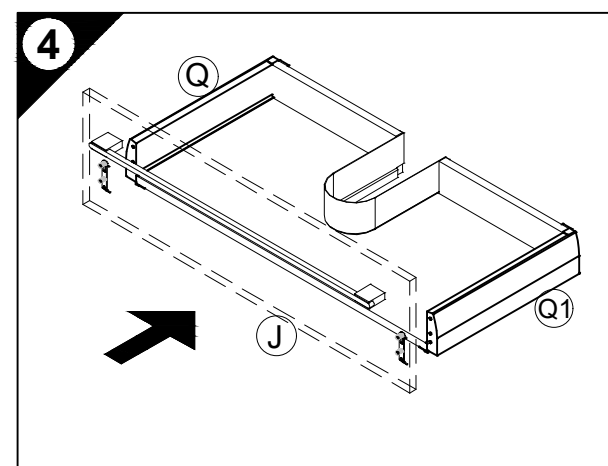
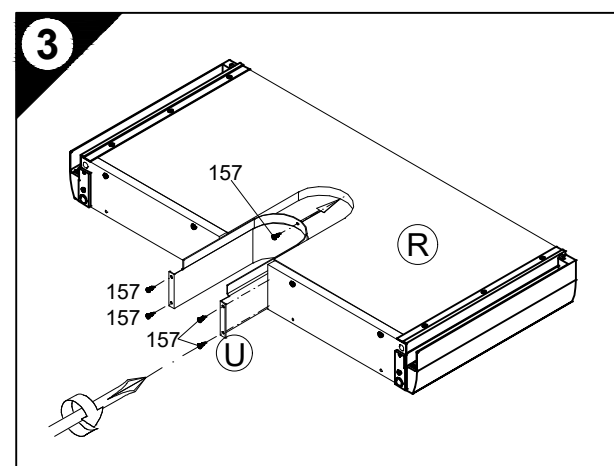
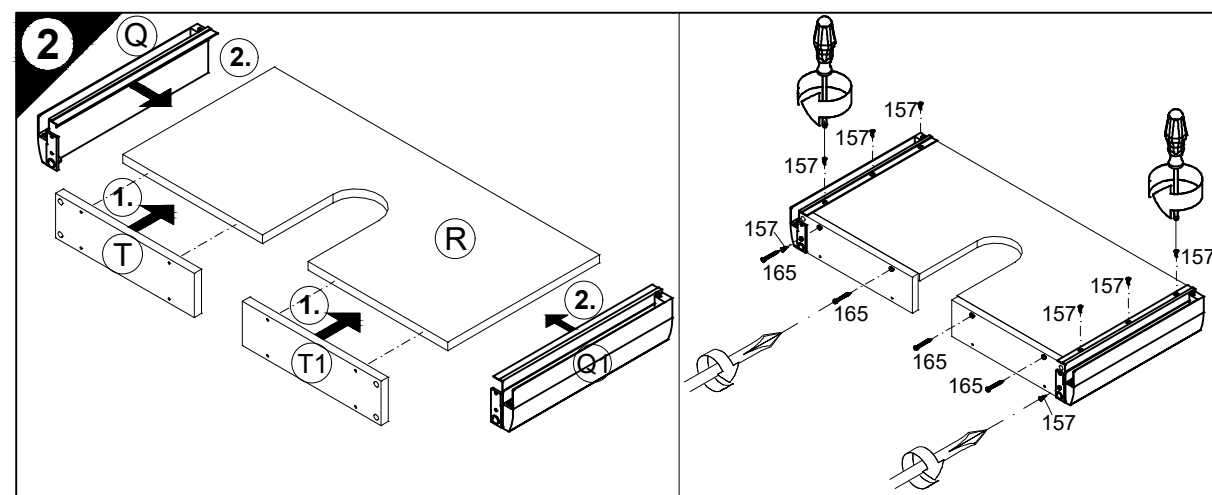
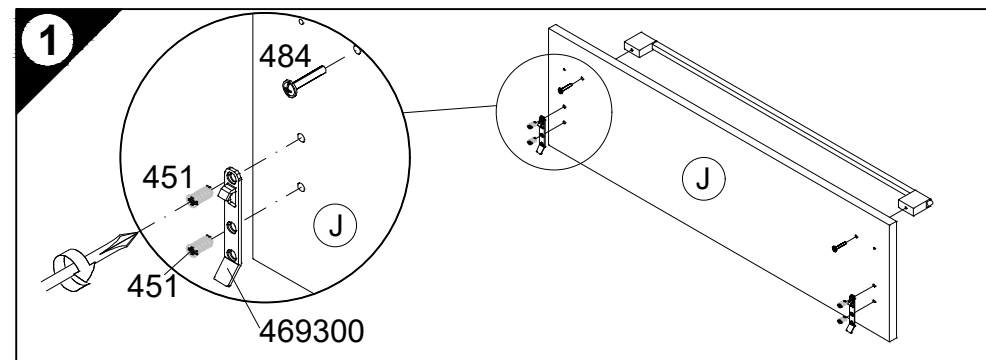




Montageanleitung SK

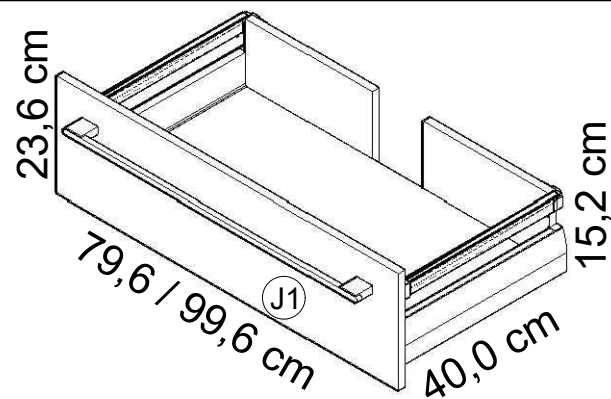
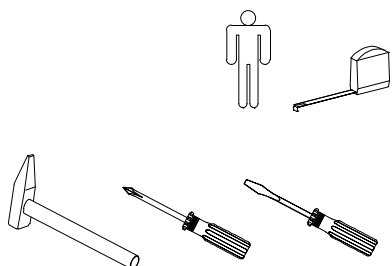


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

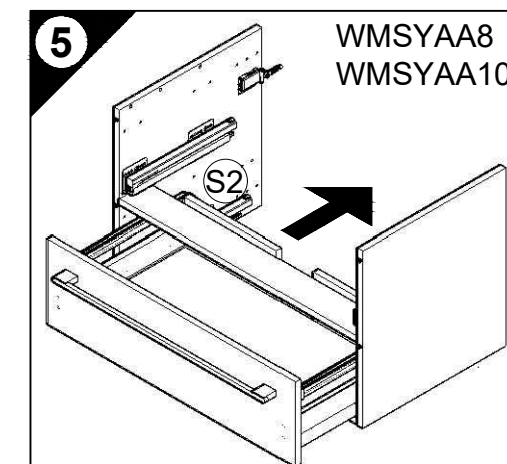
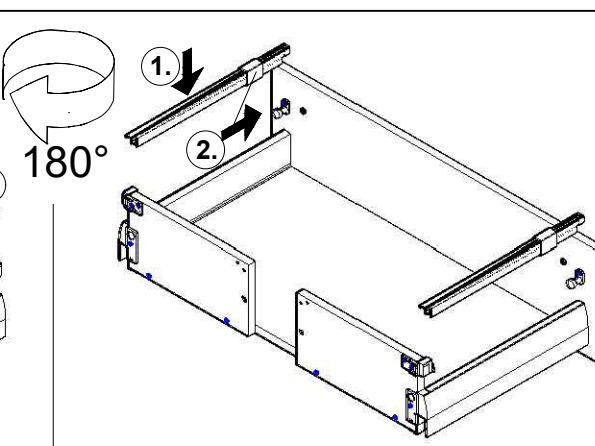
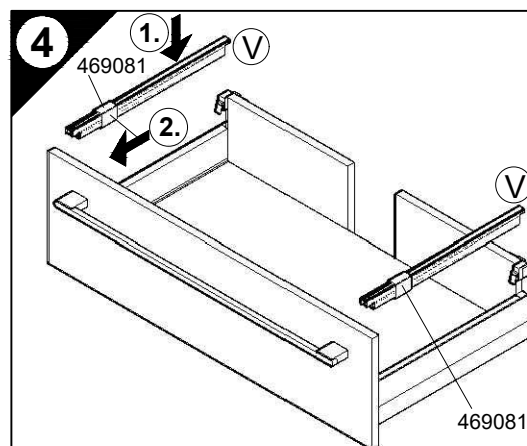
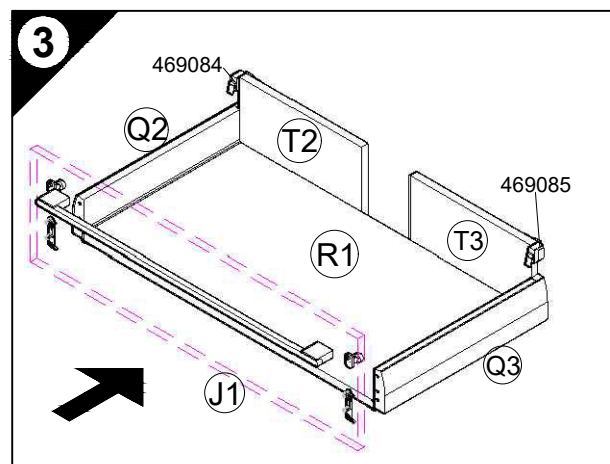
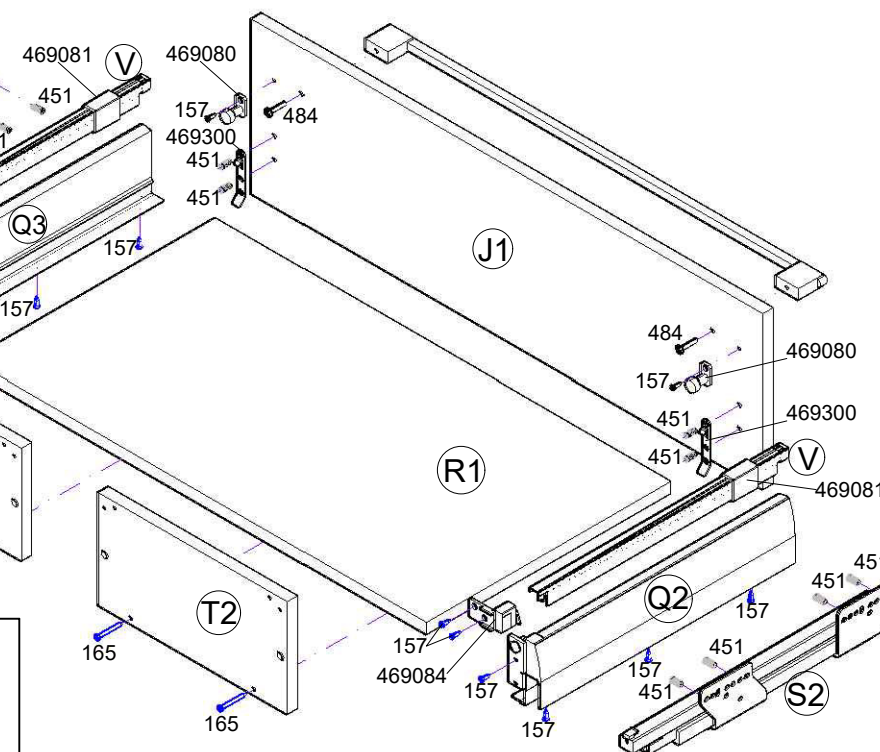
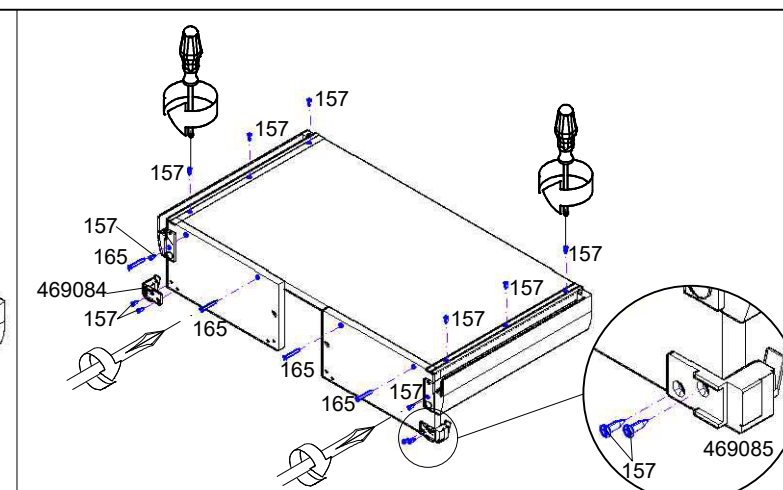
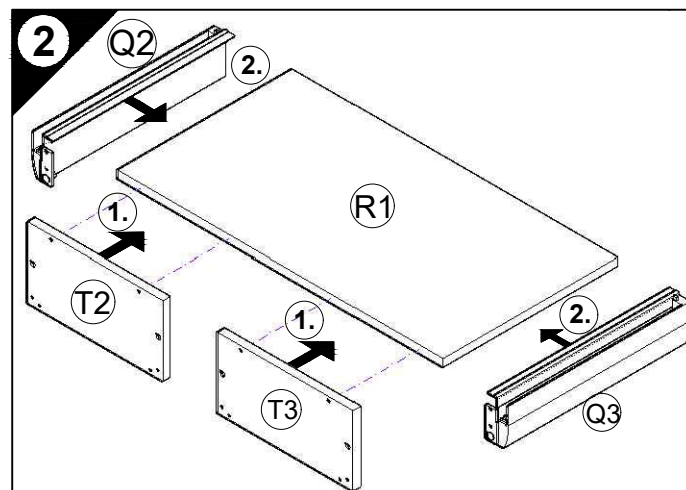
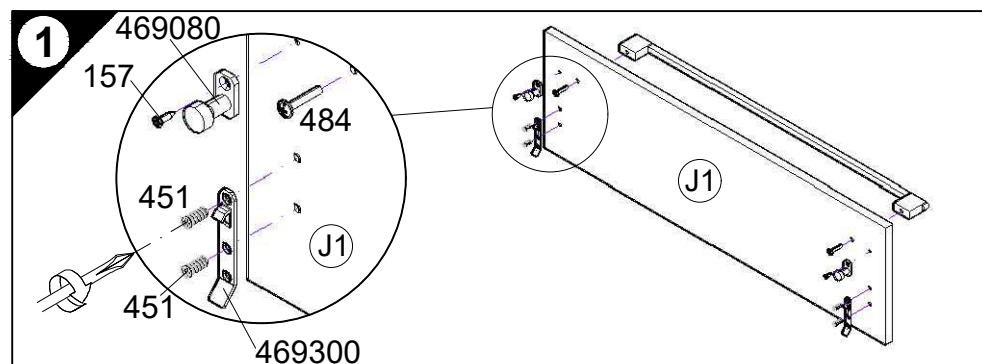
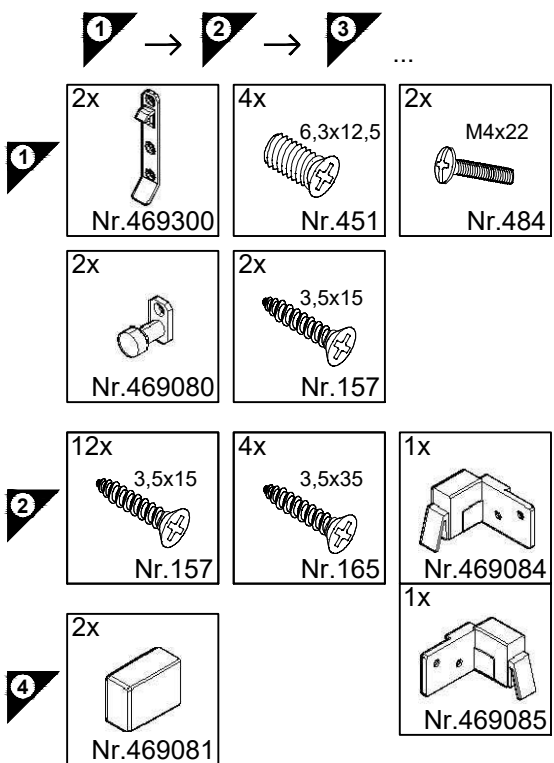


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

SK 80 WMSYAA8 | J| E740551 | Q| E469026 | Q1| E469027 | R| E133155 | S| E469246 | S1| E469247 | T| E133089 | T1| E133089 | U| E438359
SK 100 WMSYAA10 | J| E740550 | Q| E469026 | Q1| E469027 | R| E133204 | S| E469246 | S1| E469247 | T| E133086 | T1| E133086 | U| E438359



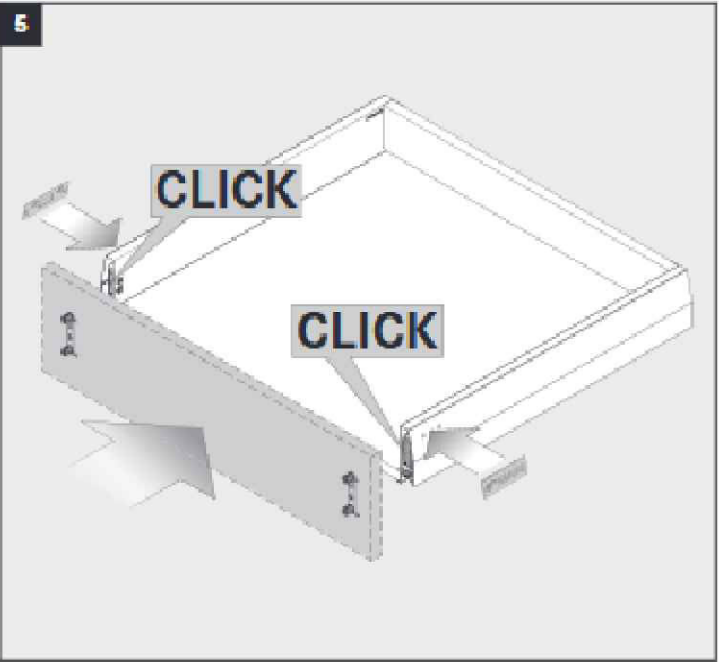
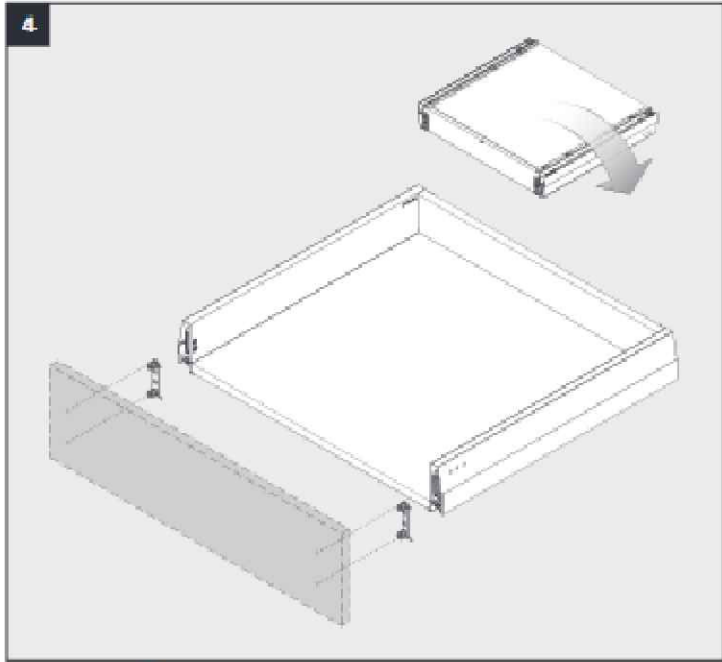
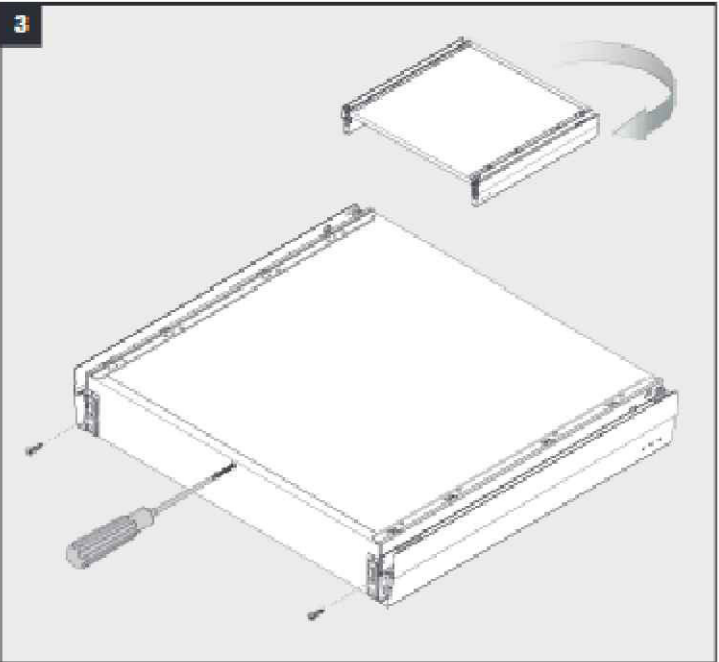
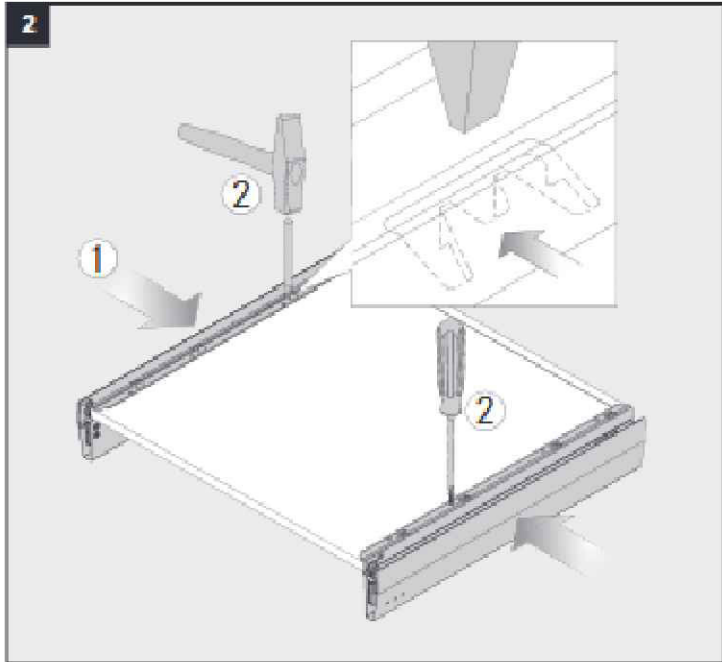
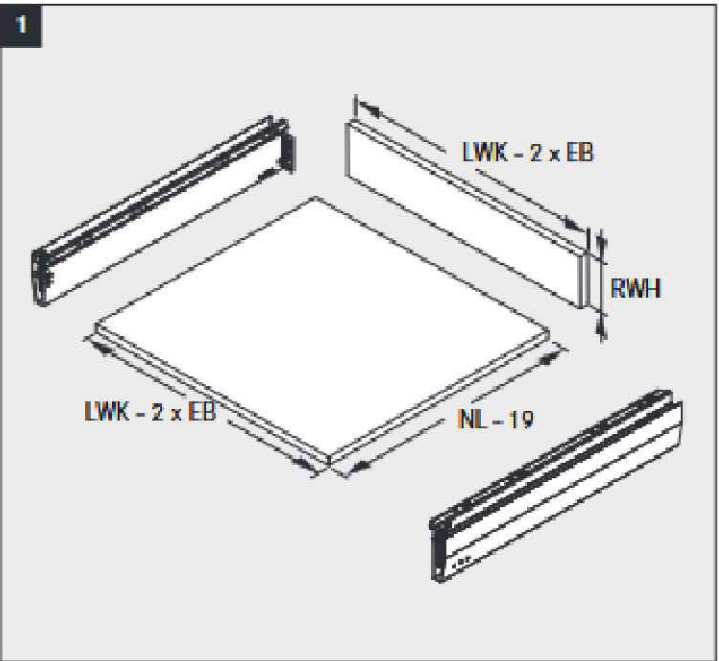
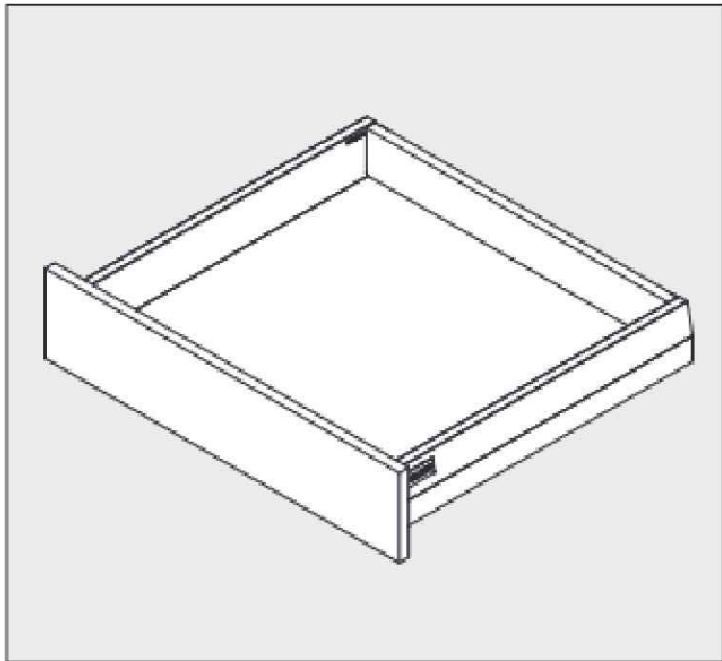
Montageanleitung AZ



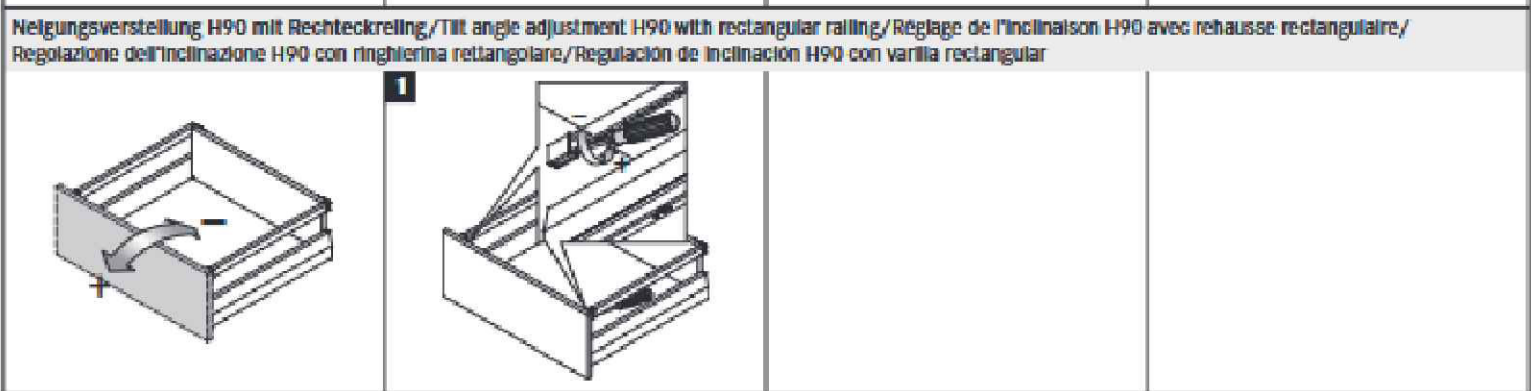
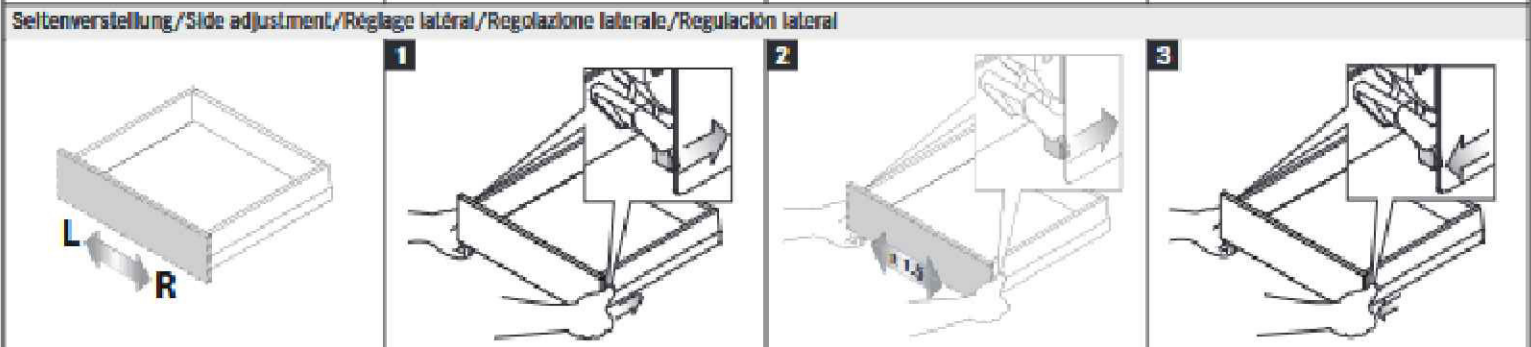
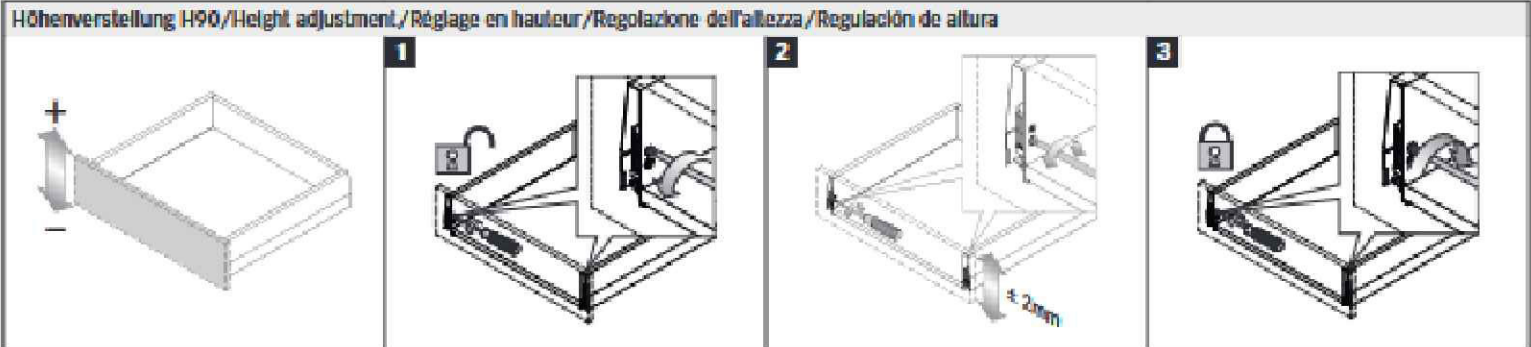
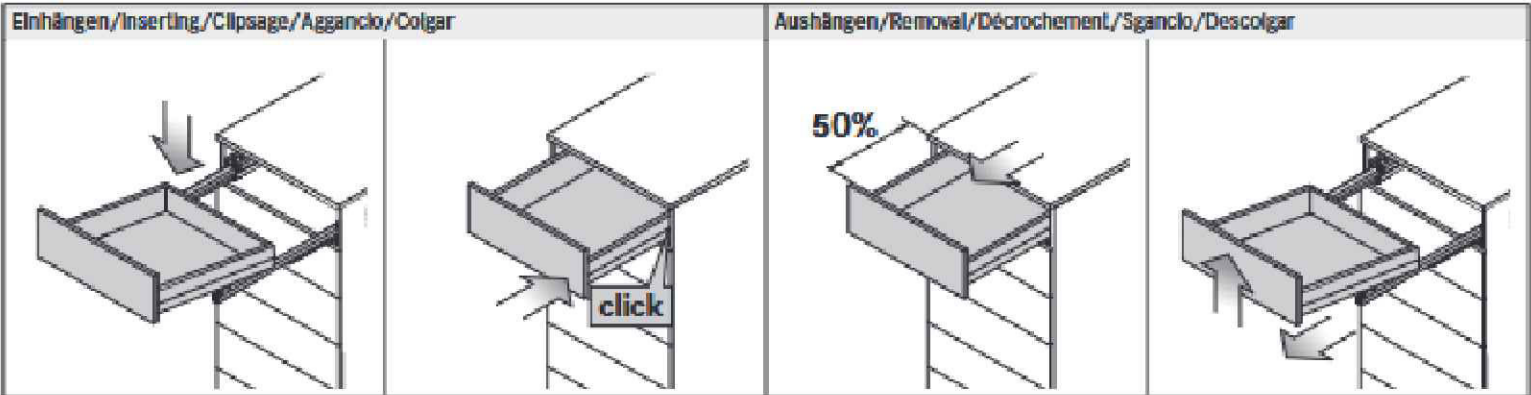
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

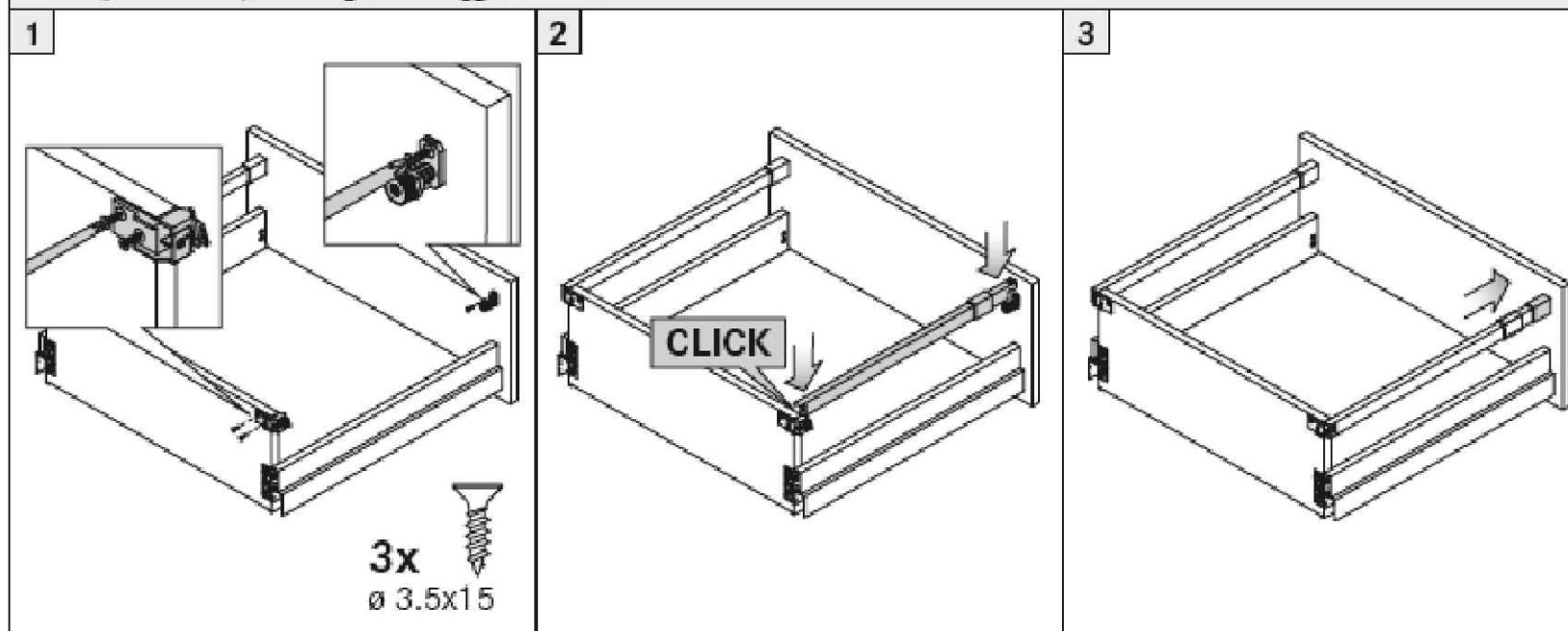
AZ 80 WMSYAA8 | J1| E740551 | Q2| E469022 | Q3| E469023 | R1| E133076 | S2| E469242 | S3| E469243 | T2| E133190 | T3| E133190 | V| E469091
AZ 100 WMSYAA10 | J1| E740550 | Q2| E469022 | Q3| E469023 | R1| E133142 | S2| E469242 | S3| E469243 | T2| E133192 | T3| E133192 | V| E469091



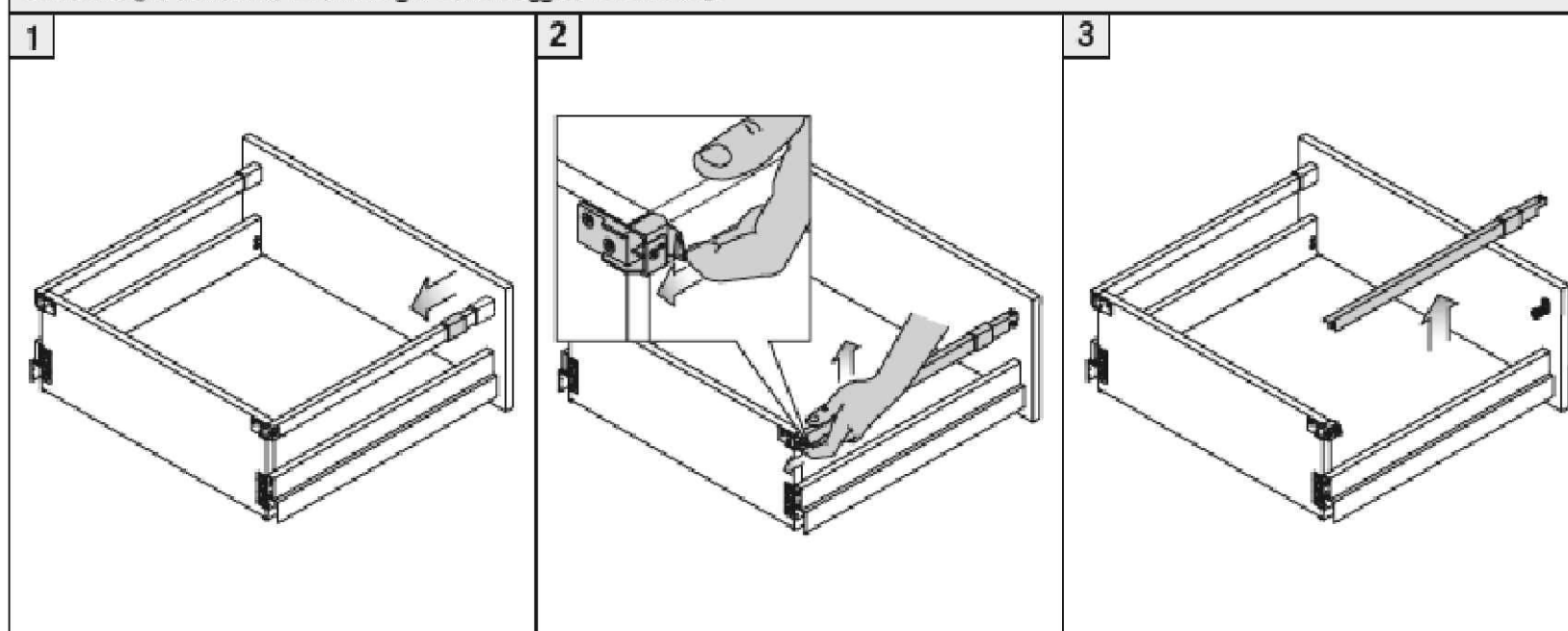
Technische Informationen / Technical information / Informations techniques / Informazioni tecniche / Información técnica



Montage/Assembly/Montage/Montaggio/Montaje



Demontage/Removal/Démontage/Smontaggio/Desmontaje



Verstellung/Adjustment/Réglage/Sgancio del cassetto/Extracción del cajón

